

Germany-Halle (Saale): Engineering design services

OJ S 188/2023 29/09/2023

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Autobahn GmbH des Bundes - NL Ost

Postal address: Magdeburger Straße 51

Town: Halle (Saale)

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Postal code: 06112

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: [vergabe.ost@autobahn.de](mailto:vergabe.ost@autobahn.de)

Telephone: +49 34594099547

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.autobahn.de>

Address of the buyer profile: <https://www.autobahn.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://vergabe.autobahn.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-18ab6e0d35a-1e5e93179126022f](https://vergabe.autobahn.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-18ab6e0d35a-1e5e93179126022f)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.autobahn.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Die Autobahn GmbH des Bundes

**I.5. Main activity**

Other activity: Planung, Bau, Betrieb und Erhaltung von Bundesautobahnen

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

A 14, VKE 2.1, Planungsleistungen für den Neubau Amphibienbauwerke 01 und 02

Reference number: A1460600443

**II.1.2. Main CPV code**

71320000 Engineering design services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Planungsleistungen für den Neubau Amphibienbauwerke 01 und 02

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 93 954,90 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71322300 Bridge-design services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE0D Stendal

Main site or place of performance: Autobahn GmbH des Bundes - NL Ost Magdeburger Straße 51 06112 Halle (Saale) Deutschland

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Das Bauwerk 01 kreuzt die zukünftige A 14 beim Bau-km 3+681,000 und dient als Amphibienquerungshilfe. Es soll als integrales Einfeld-Bauwerk mit einer lichten Weite von 2,50 m, einer Nutzbreite von 28,60 m und einem Kreuzungswinkel von 100,00 gon ausgeführt werden.

Das Bauwerk 02 kreuzt die zukünftige A 14 beim Bau-km 5+895,000 und dient als Amphibienquerungshilfe. Es soll als integrales Einfeld-Bauwerk mit einer lichten Weite von 2,50 m, einer Nutzbreite von ca. 28,60 m und einem Kreuzungswinkel von 100,00 gon ausgeführt werden.

Gegenstand dieser Ausschreibung sind:

- Objektplanung Ingenieurbau (Leistungen der Leistungsphasen 1-6),
- Tragwerksplanung (Leistungen der Leistungsphasen 2-6) und

Folgende Besonderen / Zusätzlichen Leistungen sind auszuführen:

- Detaillierte Planung von Bauphasen bei besonderen Anforderungen: Die Planung des Traggerüstes einschließlich Gründung im Zuge der Leistungsphase 3 ist Bestandteil der Planung.
- Erstellung einer Gefährdungsbeurteilung
- Erstellung eines Baufeldplanes mit Darstellung:
  - der Baugruben, Verbauten, Bodenverbesserungen im Hinterfüllbereich, Dammvorschüttungen, Einleitstellen für Wasserhaltung,
  - der Baufeldgrenzen für das Bauwerk,
  - der Baufeldzufahrten,
  - Anlagen Dritter, Grunderwerbsgrenzen, Baustraßen der Gesamtmaßnahme
- Zu erstellen sind Achsen und Gradienten für die Amphibienbauwerke anhand der Streckenplanung der A 14 und dem Bestandsgelände bezogen auf die angegebenen Stationen der Bauwerke und die Lieferung der Daten in den Formaten dxf/dwg sowie die rechnerische Achse als Datenart 040 und die Gradienten als Datenart 021. Abstecklisten sind als ASCII-Dateien zu übergeben
- Erstellen von Bestandszeichnungen und Bestandsübersichtszeichnungen entsprechend ZTV-ING
- Bemessung nach STANAG 2021 für MLC

#### **II.2.5.**

## **Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Referenzen Projektleiter (Kriterium 2) / Weighting: 25,00

Quality criterion - Name: Referenzen Objektplaner Ingenieurbauwerke (Kriterium 3) / Weighting : 20,00

Quality criterion - Name: Referenzen Tragwerksplaner (Kriterium 4) / Weighting: 20,00

Price - Weighting: 35,00

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 93 954,90 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 27/12/2023 End: 06/02/2026

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

Zu II.2.5) Zuschlagskriterien:

In den Qualitätskriterien 2 - 4 muss jeweils ein Mindestpunktwert von 1 erreicht werden, andernfalls gelangt das Angebot nicht in die abschließende Wertung.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Allgemeine Hinweise zu erforderlichen Informationen und Dokumenten:

In III.1.1) bis III.1.3.) benannte Nachweise und Erklärungen sind auf gesondertes Verlangen des Auftraggebers auch von Nachunternehmern und Mitgliedern einer Bietergemeinschaft einzureichen.

Der AG lässt Nachweise als Beleg für die Eignung zu, die innerhalb des Amtlichen Verzeichnisses präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich (AVPQ) oder beim Verein für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (PQ-VOB) erworben wurden.

Es gelten nur die Kriterien als erfüllt, auf die sich die Prüfung der Präqualifizierungsstelle bezieht. Bitte beachten Sie, dass im Falle der Bezugnahme auf die Präqualifikation, Nachweise und Erklärungen (insbesondere vergleichbare Referenzen), die im AVPQ/PQ-VOB enthalten sind, aber nicht den Mindestanforderungen des AG entsprechen, nicht nachgefordert werden können. Entsprechende Nachweise sind zusätzlich zum Zertifikat mit dem Angebot einzureichen.

Die Erläuterungen zur Präqualifikation gelten für alle geforderten Erklärungen und Nachweise.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung" oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) ergänzt durch geforderte Einzelnachweise und Bescheinigungen vorzulegen.

Im Einzelnen sind folgende Angaben zu tätigen und Nachweise zu erbringen.

- Mit dem Angebot (gem. C04 Eigenerklärung zur Eignung):
  - Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt, insbesondere zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB. (Der AG behält sich vor, ab einem geschätzten Auftragswert von 30.000 € exkl. USt. einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister für das Unternehmen, das den Zuschlag erhalten soll, bei der zuständigen Stelle abzufordern.)
  - Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung (vgl. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB)
  - Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation (vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB)
  - Angaben über die Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes (vgl. § 44 Abs. 1 VgV)
- Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle:
  - Nachweise hinsichtlich einer eventuell durchgeführten Selbstreinigung (§ 42 VgV i. V. m. § 125 GWB)
  - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (falls beitragspflichtig) und eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes (falls das FA derartige Bescheinigungen ausstellt)
  - Rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde)
  - Gewerbeanmeldung, Berufs-/Handelsregistrauszug, Eintragung in der Handwerksrolle oder bei der Industrie- und Handelskammer oder anderweitige sonstige Nachweise

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Mit dem Angebot (gem. C04 Eigenerklärung zur Eignung):
  - Berufshaftpflichtversicherung (§ 45 (4) Nr. 2 VgV): Der Bieter hat im Auftragsfall eine Berufshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindestanforderungen vorzuhalten. Bei einer Bietergemeinschaft sind die Mindestanforderungen an die Berufshaftpflichtversicherung durch jedes einzelne Mitglied der Bietergemeinschaft zu erfüllen. Der Nachweis über die Mindestanforderungen ist dem Angebot beizufügen. Er ist entweder in Form einer Versicherungspolice oder in Form einer Höherversicherungsabsichtserklärung zu erbringen. Als Nachweis der Mindestanforderungen kann auch eine Bestätigung der Versicherung dienen, dass im Auftragsfall die geforderten Deckungssummen und die Maximierung der Ersatzleistungen versichert werden
  - Jahresumsatz (§ 45 (4) Nr. 4 VgV): Der Bieter muss für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags seinen Umsatz angeben
- Minimum level(s) of standards possibly required:
  - Mindestanforderung Berufshaftpflichtversicherung:
    - Deckungssumme für Personenschäden: mind. 1,5 Mio. €
    - Deckungssumme für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden): mind. 500.000 €

- Maximierung der Ersatzleistungen bei mehreren Versicherungsfällen in einem Jahr: mindestens das Zweifache der Versicherungssumme

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Mit dem Angebot (gem. C04 Eigenerklärung zur Eignung):
  - Angaben zur Ausführung von Leistungen des Unternehmens (Unternehmensreferenzen) in den letzten 10 Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (§ 46 (3) Nr. 1 VgV)
  - Angaben zur Leistungsfähigkeit der technischen Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, inkl. berufliche Befähigung (§ 46 (3) Nr. 2 VgV), entsprechende Nachweise in Form von Studiennachweisen oder sonstigen Bescheinigungen
  - Angabe der durchschnittlichen jährlichen Beschäftigungszahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten abgeschlossenen drei Jahren (§ 46 (3) Nr. 8 VgV)
  - Bei Teilen des Auftrages, die unter Umständen an Unterauftragnehmer vom Bieter vergeben werden sollen gilt (§ 46 (3) Nr. 10 VgV): Der Bieter ist nur dann geeignet, wenn die von ihm benannten Unterauftragnehmer ebenfalls den Mindeststandards gemäß Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" für die übernommenen Leistungen genügen und keine Ausschlussgründe gemäß § 123 (1) Nr. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 und 10 GWB sowie § 123 (4) Nr. 1 GWB vorliegen

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Zu den Unternehmensreferenzen:
  - Ausführung von Leistungen des Unternehmen (§ 46 (3) Nr. 1 VgV): Der Bieter (Unternehmen) muss mindestens 3 vergleichbare Objektplanungsleistungen für Ingenieurbauwerke und Tragwerksplanung für den Neubau bzw. Ersatzneubau von Brücken erbracht haben
- Zur Leistungsfähigkeit der technischen Fachkräfte:
  - Der Bieter muss mindestens folgende technische Fachkräfte mit entsprechenden beruflichen Befähigungen aufweisen (§ 46 (3) Nr. 2 VgV): Es müssen mind. 1 Projektleiter sowie 1 Stellvertreter, mind. 1 Objektplaner Ingenieurbauwerke sowie 1 Stellvertreter, mind. 1 Tragwerksplaner sowie 1 Stellvertreter, jeweils mit der Qualifikation Ingenieur oder vergleichbar benannt werden, welche für die Leistungserbringung zur Verfügung stehen

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8.**

## **Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 27/10/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 22/12/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 27/10/2023 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

Senden Sie Anfragen zum Verfahren bitte ausschließlich über die oben genannte Plattform (siehe auch Punkt I.3).

- Das Angebot ist elektronisch über die oben genannte Vergabeplattform (siehe auch Punkt I.3) in Textform gemäß § 126b BGB einzureichen.

- Wichtiger Hinweis: Das Angebot inkl. aller Angebotsunterlagen ist ausschließlich über die entsprechende Funktion der Vergabeplattform einzureichen. Hierzu ist ausreichend Zeit einzuplanen. Bitte senden Sie Ihr Angebot keinesfalls in Papierform, per E-Mail oder über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform. Berücksichtigen Sie ggf. die Größenbegrenzungen der Vergabeplattform bezüglich der einzelnen Dateien sowie des gesamten Angebotes. Sollten Probleme beim Hochladen der Angebotsunterlagen auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an den Betreiber der Vergabeplattform, protokollieren Sie dies und informieren Sie zusätzlich die Vergabestelle.

- Die Angabe der zur Vertretung des Bieters berechtigten natürlichen Person (Geschäftsführer oder sonstiger Bevollmächtigter) ist zwingend erforderlich. Die auszufüllenden Dokumente sind nicht zu unterschreiben und mit einem Stempel zu versehen. Stattdessen geben Sie bitte Vorname und Nachname des bevollmächtigten Vertreters in Druckbuchstaben an oder unterzeichnen mittels fortgeschrittener/m oder qualifizierter/m Signatur/Stempel.

- Weitere Informationen zu den formalen Vorgaben entnehmen Sie bitte

den bereitgestellten "A02\_EU-Teilnahmebedingungen". Bitte beachten Sie die im Aufforderungsschreiben Teil C benannten Unterlagen für die Angebotsabgabe. Eine Nachforderung von Unterlagen, die sich auf die Zuschlagskriterien beziehen ist nicht möglich. Bitte reichen Sie diese also vollständig mit dem Angebot ein und benennen Sie zusätzliche eigene Anlagen nachvollziehbar.

- Verwenden Sie zur Angebotsabgabe bitte die von der Vergabestelle übermittelten Dateiformate (Word-Formulare /Excel-Tabellen) und fügen Sie diese ausgefüllt im selben Dateiformat dem Angebot bei - Ausnahme: Formular "Niederschrift und Erklärung über die Verpflichtung". Laden Sie diese als Angebotsunterlagen gern als Zip-Datei hoch. Die Bereitstellung der Angebotsunterlagen in Form einzelner Dokumente ist zur besseren Auswertung der Angebote für den Auftraggeber erforderlich. Bitte vermeiden Sie außerdem bei der Angebotsabgabe die Rücksendung von leeren Formularen.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammern des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Autobahn GmbH des Bundes

Postal address: Heidestraße 15

Town: Berlin

Postal code: 10557

Country: Germany

E-mail: [recht@autobahn.de](mailto:recht@autobahn.de)

Telephone: +49 30640960

Fax: +49 30403680811

Internet address: <https://www.autobahn.de>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Autobahn GmbH des Bundes

Postal address: Heidestraße 15

Town: Berlin

Postal code: 10557

Country: Germany

E-mail: [recht@autobahn.de](mailto:recht@autobahn.de)

Telephone: +49 30640960

Fax: +49 30403680811

Internet address: <https://www.autobahn.de>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/09/2023